

Die Gewinner stehen fest! / Les lauréats sont désignés !

Am 28. Januar 2015 prämierte eine neunköpfige Jury im Centre Eisenborn (SNJ) unter Leitung von Jennifer Schlechter und Xavier Husquin die Gewinner in der Kategorie „junge Erwachsene“ in der Altersklasse von 19 bis 30 Jahren.

Le 28 janvier 2015 au Centre Eisenborn (SNJ), les neuf membres du jury de Créajeune ont sélectionné les films lauréats dans la catégorie « Jeunes adultes » de 19 à 30 ans, sous la direction de Jennifer Schlechter et Xavier Husquin.

Die Jury / Le Jury :

Myriam Otto (LUX)
Julie Gillard (WAL)
David Jevrosimovic (WAL)
Michael Ientile (LUX)
Ariana Emminghaus (SAAR)
Juliane Kühn (SAAR)
Rebekka Berthold (SAAR)
Julie Bayer (LOR)
Noémie Roset (LOR)

wählten aus den insgesamt 18 Beiträgen, deren Bandbreite von kurzen Spielfilmen über Animationen und Dokumentationen bis hin zu Musikclips reichte, die folgenden Preisträger aus:

ont décerné les prix suivants parmi les 18 films sélectionnés allant des courts métrages en passant par les films d'animation jusqu'aux documentaires et aux clips vidéo :

Bester Film / Meilleur film :

3 Kameras zu je 500 € / 3 caméras à 500 €,

gestiftet von / attribué par:

Service National de la Jeunesse Luxembourg

"DADA"

Jonathan A. Lago Lago, WAL

"LE DESIR DU MONSTRE"

Aurélien Antezac, LOR

"MANON"

Vivien Héraut und/et Félix Roulière, LOR

Besondere Erwähnung/Mention spéciale:

„The Masterpiece“ Valentin Alt, LOR

„No Way back“ Paulius Sokolovas, LUX

**Bester Film zum Thema Geld und Moral: 500 € /
Meilleur film sur le thème de l'Argent et l'éthique 500€,**

gestiftet von / attribué par :
Etika - Initiativ fir Alternativ Finanzéierung asbl

"WE HAVE A DREAM"

Camilo Barrero Salazar, SAAR

Besondere Erwähnung/Mention spéciale:

„Störgeräusch“ Aylin Kockler, SAAR

**Preis für Humor und Ironie 250 € /
Prix Humour et dérision : 250€,**

gestiftet von / attribué par:
Province de Luxembourg de Belgique

"Le Trappeur"

Jonathan A. Lago Lago, WAL

Besondere Erwähnung/Mention spéciale:

„Der 90. Geburtstag“ Thomas Scherer, SAAR

Außerdem erhielten die Beiträge /
Les films suivants :

„Places“ Marc Schuler, SAAR und

„Maka MC: Schlarafeland“ Kevin Michaux, LUX

eine lobende Erwähnung für den QuattroPole-Preis: „Leben in meiner Stadt“. *

ont également obtenu une mention spéciale pour le prix QuattroPole : « Vivre dans ma ville ». *

Der Wettbewerb in der Kategorie Jugendliche, fand am 18. und 19. Dezember erfolgreich im Théâtre du Saulcy in Metz statt. Aus den 29 Filmen wurden folgende Preisträger ermittelt:

Le concours adolescents, a eu lieu au Théâtre du Saulcy à Metz le 18. et 19. décembre. Parmi les 29 films, le jury a choisi les lauréats suivants :

Die Jury / Le Jury :

Marie Motsch (SAAR)
Robin Schuldt (SAAR)
Joel Kowalski (SAAR)
Niclas Brück (SAAR)
Christina La Veccia (SAAR)
Jan Grewatsch (SAAR)
Florence Fournelle (LOR)
Aurélien T. (LOR)
Giovane D. (LOR)
Jonathan M. (LOR)
Gwendy George (LUX)
Charlie Simon (LUX)

vergab folgende Preise / a remis les prix suivants:

Der Preis für den besten Film von Jugendlichen, 500€,
wurde geteilt.

Er ging zu gleichen Teilen - jeweils 250€, gestiftet von der Ligue de
l'Enseignement/FOL Moselle - an:

Le prix du meilleur film : 500 € offerts par la Ligue de l'Enseignement/FOL
Moselle a été partagé entre les deux films suivants :

THE ADVENTURE OF MOUNT HOPE,

Rêves Production (Lukas Grevis), LUX

NETWORK,

Lycée Henri Poincaré Nancy, LOR

Besondere Erwähnung/Mention spéciale:

Le match, Camera-etc, WAL

Stop & Think, Alexandra Kurt, LUX

Paradiso, Rêves Production (Nicolas Faber), LUX

Le Frère, Lycée Henri Poincaré Nancy, LOR

Preis für Humor und Ironie/Prix Humour et dérision :250€,

gestiftet von/attribué par : la Province de Luxembourg de Belgique

RAUMNOT AM HGT,

Humboldt-Gymnasiums Trier, RLP

Bester Film zum Thema Integration/

Prix du meilleur film sur le thème de « l'intégration » : 250€,

gestiftet von/attribué par : Landeszentrale für politische Bildung Saarland

HANNAH,

Humboldt-Gymnasiums Trier, RLP

Courage-Preis/Prix « Courage » pour le meilleur film mettant l'accent sur le thème du « Courage civil » : 250€,

gestiftet vom/attribué par : Minister für Bildung und Kultur des Saarlandes

AVG-INDIENPROJEKT,

Auguste-Viktoria-Gymnasium Trier, RLP

JUZmade: Bester Film zum Thema A place to be/ Prix du meilleur film sur le thème « A place to be » : 500€,

gestiftet vom/attribué par : Regionalverband Saarbrücken:

VERDREIHTE ROLLEN,

Diekircher Jugendhaus, LUX

Preis für den besten Film zum Thema Geld und Moral/Prix du meilleur film sur le thème de « l'argent et de l'éthique » 500€,

gestiftet von/attribué par : Etika - Initiativ fir Alternativ Finanzéierung asbl

NOMOREMONEY ,

Atelier Caméléon, WAL

Verliehen wurde ebenfalls der **QuattroPole-Preis**, um den in diesem Jahr zum ersten Mal Filme aller drei Kategorien konkurrierten.

Der vom Städtenetz QuattroPole gestiftete und mit 500€ dotierte Preis wurde geteilt und ging zu gleichen Teilen an eine Kinder- und eine Jugendgruppe.

Le **prix QuattroPole**, pour la toute première fois toutes catégories confondues, a également été décerné.

Offert par le réseau des villes QuattroPole, le prix d'une valeur de 500 € a été décerné à la fois à un groupe d'enfants et d'adolescents.

Die Jury / Le Jury :

Aurélien Diavorini (Metz),
Ariana Emminghaus (Saarbrücken)
Jennifer Schlechter (Lux)
Sarah Walden (Trier)

entschied sich für:

CONTES DE LA RUE DE BRABANT,

Centre Vidéo Bruxelles (CVB), WAL

BEI UNS AUCH. EIN KLEINER FILM

ZU EINEM GROSSEM THEMA,

an der Waldwies Saarwellingen, SAAR

Nach zwei spannenden und ereignisreichen Tagen ist der Kinderwettbewerb von Créajeune mit einer gut besuchten Preisverleihung am Freitag zu Ende gegangen.

Après deux journées riches en émotions et en événements, le concours Créajeune dans la catégorie "Films d'enfants" s'est terminé vendredi par une remise des prix très réussie.

Die Jury / *Le Jury* :

Venice Bauer (SAAR)
Lea Duscha (SAAR)
Denise Kullmann (SAAR)
Leonie Walter (SAAR)
Charisma Hilgert (LOR)
Nicolas Grosse (LOR)
Julien Boyon (LOR)
Elza Gumnishta (LUX)
Zélie Richard (LUX)
Matteo Grizz Wolff (LUX)
Dylan Bouve (WAL)

vergab folgende Preise / *a remis les prix suivants*:

Bester Film von Kindern/Meilleur film catégorie enfants: 500€

gestiftet von/attribué par Minister für Bildung und Kultur des Saarlandes:

ALLUMETTE, Plaza Art, WAL

Besondere Erwähnung/Mention spéciale:

Ab in die Tonne, Vinzenz-von-Paul-Gymnasium Niederprüm, RLP

Bob der Bär , Die Lupe-Kids, RLP

Das Casting, SNJ Centre Eisenborn, LUX

Entre Chien et Loup, Assolatelier, LOR

La Semaine de Super Petit Loup, Centre Le Lierre de Thionville, LOR

Les Déchêts sauvages, Camera-etc, WAL

Les Epreuves du temps, AP.ART, LOR

Medienkompetenzpreis: eine Kamera/une caméra

gestiftet von/attribué par Landesmedienanstalt Saarland:

WELT VUN DER WESSENSCHAFT,

Gemeinde Bettembourg, LUX

Besondere Erwähnung/Mention spéciale:

Geschichten sin do vir gezielt ze gin, Maison Relais Béiestack, LUX

Preis für Humor und Ironie/Prix Humour et dérision: 250 €

gestiftet von/attribué par Province de Luxembourg de Belgique:

ANGRY BIRDS,

Ecole primaire An der Wiss, LUX

Besondere Erwähnung/Mention spéciale:

Nonsens, Ecole primaire Faubourg, LUX